

おかげ  
さまで

## 日之影新聞

第3号

かるい愛。  
竹細工、

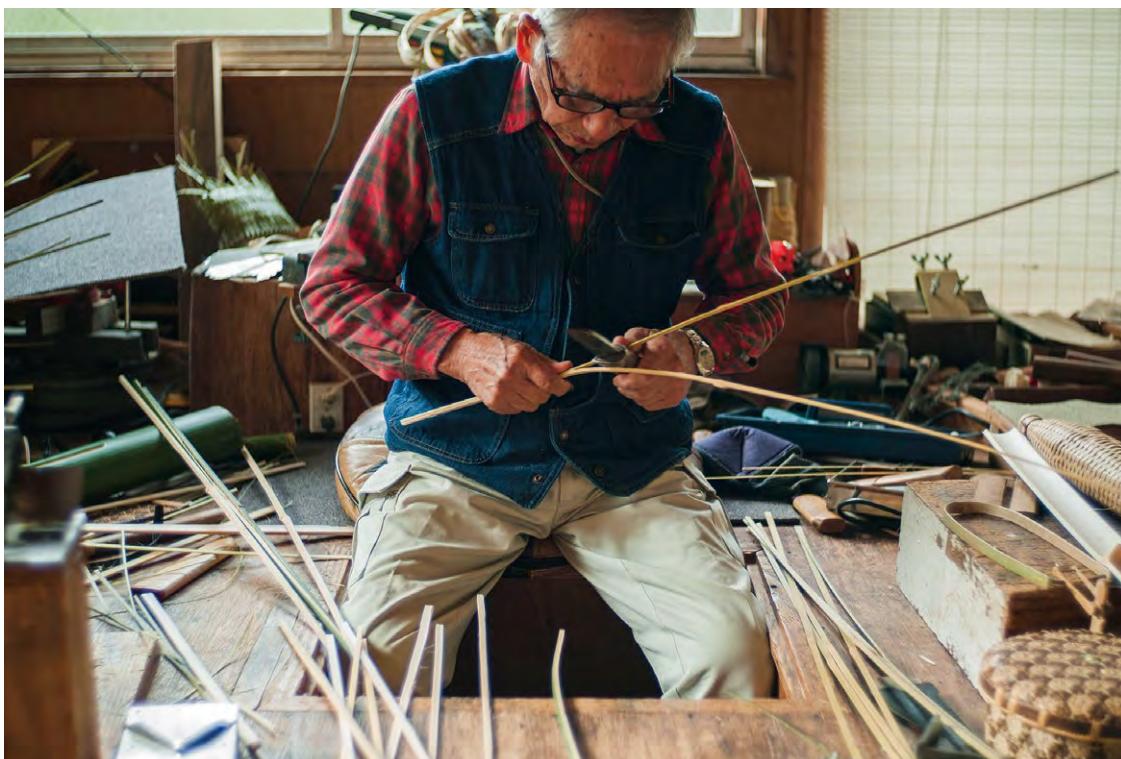
ここでしか  
生まれえないもの。

かるいは日之影の宝だ。  
形も使い方も様々あるこの地の  
種類豊富な竹細工のなかでも、か  
るい、と呼ばれる背負いカゴの存  
在は特別。藤原誠さん（日之影町  
竹工芸保存会会長、宮崎県伝統工  
芸士）も言う。「竹細工の盛んな  
町は多いが、かるいはここだけに  
しかないもの」であると。急峻な  
山々の斜面に集落を作り畑や田ん  
ぼを拓いて、斜面を歩き斜面に働く  
いたきたこの地の人たちが使うの  
にこそ便利な道具。収穫物や運搬  
物を入れやすいよう間口は広く、

背中にぴったりとフィットし、重  
いものまで軽々運べる。ここ以外の  
どこにも存在しない、ここでしか生  
まれえなかつた唯一無二のカゴ。今  
この瞬間にもこの地にはこの道具  
を必要とする人がいて、大切に大  
切に使い続けている人がいる。他の  
何物にも代えがたい存在。だから  
藤原さんのもとには今でも町の人  
たちから（そしてなぜか都会から  
も頻繁に）かるいの注文が寄せら  
れる。みんな、藤原さんが作つて  
くれるのを待ちわびている。それ  
が宝でなくて、一体なんだろうか？



# これからも 継がれゆくべきもの。



日之影町竹工芸保存会会長・藤原誠さんの手のなかで竹ひごがつくられてゆく。

「現代の名工」という称号まで与えられた日之影竹細工の名人・廣島一夫（1915-2013）さんや、同じく日之影のかるいづくりの名人・飯干五男（1928-2017）さんの手によるものにせず、日之影のひとの住処に必ずあつた竹細工のひとつが、この地の伝承の手仕事の技法で生みだされている。藤原さんもまた「日之影の人間としてこれこそ受け継ぐべき技だ」と感じて60歳近くにもなつてから一念発起し竹細工の技を廣島さんや飯干さんから学んだ。現在81歳。習得した技を若い人に伝えたいと願つている。

かるいは日之影の宝だ。なぜなら、この土地で育まれた手仕事の技によって生み出されたものだから。それはかるいだけに限らず、この地で作られてきたあらゆる種類の竹細工に当てはまる。日向（ひゅうが）と呼ばれ歴史を積みあげてきたこの地の先人たちが遠い昔から身近な山の竹を材料として自らの手と僅かな道具だけで編みあげてきた技術と知恵の結晶。シユツと直立する硬質な一本の竹から、しなやかで優しい風合いを作りだす魔法。その技が一朝一夕にあみだされたはずもなく、脈々と小さな知恵をつなぎあわせてきた結果に違いない。名もなき農家のおじさんの手によるものにせよ、

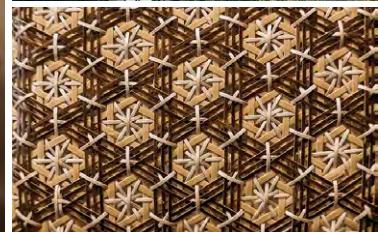
藤原さんの手仕事を、藤原さんの仕事場で、間近で見せてもらつた。竹割包丁を握る藤原さんの手元で、青々とした日之影産の真竹がパカンーとまっပたつに割られさらにまた割られていくうちに、ついさっきまで一本の竹であったそれはみると幾本もの細い竹ひごへと姿を変えていった。さらに細く

と気もちの良い音がリズムよく仕事場に響いた。かるいは六目編みという編み方を基本としながらも、縦に縦にと変則的に編み上げられていく。他の竹細工の多くが横に横に編み上げられているのに比して、ずいぶんと独特な網目をなす。いい竹細工づくりには、いい竹が不可欠だ。いい竹に出会い、いい竹を切つてはじめて、いい竹カゴづくりの準備が整う。それがスタート地点。この地は、素晴らしい竹細工、素晴らしい竹文化が生まれることになんらの不思議もない、豊かな土壤そのものなのだ。

# 山の恵みから 創造されたもの。



上：同じ太さの竹ひごを組み始める、まさに始まりのところ。  
下：藤原さんが「手土産に」と目の前で編んでくれた一輪挿し。



左：藤原さんの手による竹細工たち。なかでもかるいは強い存在感を放つ。／右上：藤原さんの仕事場からの景色。／右中：これは藤原さんオリジナルの編み方。試行錯誤すること工夫することが大好きな人だ。／右下：藤原さん作・竹細工の人形。水の入ったやかんを持ちかるいを背負って畠へ行く、昔の日之影の人の姿だ。

### 【イノフォメーション】

## 「日之影町竹細工資料館」

「現代の名工」廣島一夫氏や、かるいづくりの名人・飯干五男氏などを始めとする、日之影町の竹細工職人たちが製作した竹工芸品を一堂に展示した町の資料館。展示点数は50種163点にのぼる。今ではあまり見かけることのないような道具も多く展示されており、日之影に生まれ様々な用途に使用されてきたこれらの竹細工たちが日本の民具の貴重な資料であることがわかるとともに、実用のために作られてきたこれらの竹細工に宿るその芸術性と美しさに感嘆せずにいられない。この町の竹から生まれた手仕事を見事に惚れ惚れすること間違いないし。「入館者がいるときのみ開館」ということなので、入館希望者はあらかじめ確認の連絡を入れていただくことをおすすめします。

開館日時：年中無休（ただし、12月31日から1月4日を除く）  
午前8時30分～午後5時 ※入館者がある場合のみ開館  
※入館無料 入館申込先：日之影町観光協会  
電話：(0982)78-1021

かるいは、そして世界の宝だ。  
民藝運動の祖であり日本を代表する思想家・柳宗悦の著作『手仕事の日本』にこう記されている。  
「日向の高千穂地方に『かるひ』と称する竹籠がありますが、山に行く時よくこれを背負います。『かるひ』とは方言で担う意の由であります。この背負籠の作り方などは、全く竹の性質をよく活かしたもので（中略）『かるひ』の如きは誰も注意しませんが、九州で出来る竹細工としては第一流の列に入るものでありますよう」※

あたりまえのようにその土地にある、誰も注意して眺めることもなかつた手仕事の道具の造形。そこに

※『手仕事の日本』柳宗悦著 岩波文庫  
1985年

宿る仕事の歓びと創造力。なんといふ美しさだろうか。時代を超えた所を超え、その美しさは人の心を打つ。1988年には日之影の竹細工たちは、海の向こう、ワシントンDCにあるスミソニアン協会国立自然史博物館に収蔵されている。

富崎県の県北の急峻な山間地のまち日之影。ここでしか生まれなかつた道具であるはずの竹細工の美しさ、ここでの生活に寄り添つてつくられた暖かく平穏なデザインが、世界中の人の心をとらえて離さない。それが大切な宝だということに、あなたはそろそろちゃんと気づいてくれただろうか？

# 人の心を魅了するもの。



日之影に来たらぜひ訪れてほしい場所。



資料館に飾られた写真の一つ。  
廣島さんの仕事を興味深く眺める海外の人たち。



世界の宝である日之影の竹細工たちが集結。

活動報告

# 地域おこし 協力隊が行く!

みなさま、こんにちは。2017年の8月から地域おこし協力隊として活動している木田伸代です。冬を迎え、寒さが苦手な私ですが、寒さをこらえながら日之影の生活を満喫しております。

さて、最近の私の活動の紹介をしますと、「世界農業遺産」の「高千穂郷・椎葉山地域」をまわるインバウンド・モニターツアーが行われました（インバウンドとは、外国人が訪れてくる旅行のことです）。ツアーには、タイ、チェコ共和国、アメリカから参加者が日之影に集い、そのおもてなしとして、煮しめや椎茸南蛮、ヤマメの素揚げや高千穂牛のローストビーフなどのランチを食べていただきました。竹細工、森林セラピーを体験していただきました。

英語での対応となり、なかなか思い通りに伝わらない面もありましたが、食事はほぼ完食で、紅葉の美しさや日之影川の水の綺麗さを見ていただいたら、みなさんに喜んでいただき、大変うれしかったです。

今後も日之影でしか味わえないおもてなしで、みなさんを迎えてと思っております。



# あさだや 朝ごはん

おはよう、おはようございます、よく眠れた?、ええおかげさまでおつすり、それはよかつたわ、ええどつても、いまお味噌汁もつてくれるから座つて待つて。みたいな挨拶（にもう少し方言が加わる）をゆつくり交わしあつて迎える朝のなんという愛おしさよ。日之影あさだや旅館のある日の食卓は、焼き魚ごましらす納豆、お漬物、お煮しめ、海苔、卵、たけのこ寿司、日之影産和栗の渋皮煮といふ素晴らしい献立。でも本当はそれ以上に、僕らの朝を優しく包みこんでくれるあさだやのお母さんの柔らかい笑顔がいつもあることがとにかく嬉しい。いつも本当に、たまらない。

あさだや旅館

宮崎県西臼杵郡日之影町岩井川  
338-1-10  
17時～（不定休）※予約  
090-1201-0101

# かなの 「病院窓口での小話」



講師：日之影町役場

甲斐賀奈子

「病院窓口での小話」  
（使える）  
私が、折れちゃうにやいのが、私が、わけかった頃の話よ。病院の窓口で、受付ん事務をしようた頃の、Aさんとの会話よ。  
私が、ま〜。えらい久しいが、元気にしちょうたの〜？今日はどんげしたとね？風邪でん引いたとね？  
Aさん ま〜。久しいが。今日は痛てどこが出来たき、来てみたつよ。Aさん おおきに。また会おやね〜。  
Aさん そうね、暮れも近くなつたが、風邪やら引かっしゃんなね〜。  
Aさん おおきに。こんな会話で、私の日之影弁は完成してつたとよ。  
Aさん ありがとうございます。また会いませう。  
Aさん そうですか。年の瀬も近くなりましたが、風邪などひかないようにして下さいね。  
Aさん ありがとうございます。また会いませう。  
Aさん 私は、大体、体は丈夫なのですよ。内臓に悪いところはないくらいです。ただ、手足だけが弱ってきました。  
Aさん そうですが。年の瀬も近くなりました。が、風邪などひかないようにして下さいね。  
Aさん ありがとうございました。また会いませう。  
Aさん こんな会話で、私の日之影弁は完成してつたとよ。

（訳）どの位前の話だったかな。まだ私が、若かつた頃の話です。病院の窓口で、受付の事務をしていた頃の、Aさんとの会話です。  
私 こんにちは。お久しぶりです。元気になりましたか？風邪をひかれたのですか？  
Aさん 本当に、お久しぶりです。今日は痛いところがあるので、来てみました。  
Aさん 本当に、お久しぶりです。今日は痛み出ますよ。他の病気は大丈夫ですか？  
私は、骨が折れていなければ良いですね。寒くなつたので、ゆっくり動かないで、体に痛みが出ますよ。他の病気は大丈夫ですか？  
Aさんは、大体、体は丈夫なのですよ。内臓に悪いところはないくらいです。ただ、手足だけが弱ってきました。  
Aさんは、そうですが。年の瀬も近くなりましたが、風邪などひかないようにして下さいね。  
Aさんは、ありがとうございます。また会いませう。  
Aさんは、こんな会話で、私の日之影弁は完成してつたとよ。

今月のおかげさま

おかげさままで、  
成人となりました。

私は、今年度の四月から日之影町役場に就職（入庁）しました。保健センターの障がい福祉係に配属され、地元である日之影の福祉のために日々の仕事に精進しています。成人となった今、失敗を恐れずに果敢に挑戦していくことを目標として、これから社会人生活を過ごしていきたいと思います。

じゅんpei (20さい)

おかげさま、日之影。

発行：日之影町〒880-10402 宮崎県西臼杵郡日之影町大字岩井川330番地1／☎ 0982-877-1200  
(代表)：株式会社オスマニアール (デザイン)：難波知子(akoni) 取材・文：空谷みきる(akoni) 禁無断転載 ©hinagata All Rights Reserved.

宮崎県日之影町発行 2017年12月第3号

おかげさま日之影新聞